



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

Bruxelas, 31 de Outubro de 2002 (04.11)

13558/02

PTS A 53

NOTA PONTO "A"

da: 2460.^a sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA (Assuntos Económicos e Financeiros)

Bruxelas, Terça-feira, 5 de Novembro de 2002

1. Proposta de transferência de dotações n.º 38/2002, entre capítulos, dentro da Secção III – Comissão – Parte B – do Orçamento Geral para o exercício de 2002 (DNO)
doc. 13037/02 FIN 396 PE-L 102
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 23.10.02
2. Proposta de transferência de dotações n.º 39/2002, entre capítulos, dentro da Secção VIII – Provedor de Justiça Europeu – do Orçamento Geral para o exercício de 2002 (DNO)
doc. 13038/02 FIN 397 PE-L 103
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 23.10.02
3. Pedido de transferência de dotações n.º 5/2002 dentro da Secção II – Conselho – do Orçamento Geral para o exercício de 2002
doc. 13181/02 FIN 405
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 23.10.02
4. Adopção de uma decisão do Conselho que autoriza a Áustria a aplicar uma medida derogatória do artigo 21.º da Directiva 77/388/CEE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos impostos sobre o volume de negócios (AL)
docs 11750/02 FISC 221
11761/02 FISC 222
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 25.9.02

5. Decisão do Conselho que autoriza a Alemanha e a França a aplicar uma medida derrogatória do artigo 3.º da Directiva 77/388/CEE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos impostos sobre o volume de negócios
doc. 12992/02 FISC 256
+ COR 1 REV 1 (de)
13006/02 FISC 257
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 30.10.02
6. IVA: Conclusões do Conselho sobre o
 - Relatório da Presidência sobre a situação dos trabalhos em matéria de direito à dedução(incluindo o direito à dedução transfronteiras)
 - Relatório da Comissão ao Conselho relativo à revisão do artigo 9.º da sexta directiva IVA - local de prestação dos serviçosdocs 13347/1/02 REV 1 FISC 265
13534/02 FISC 270
aprovado pelo Coreper, 2.ª parte, de 30.10.02
7. Proposta de decisão do Conselho relativa à concessão de assistência macrofinanceira suplementar à República Federativa da Jugoslávia
docs 13282/02 ECOFIN 335 YU 43 RELEX 204
13294/02 ECOFIN 340 YU 45 RELEX 206
aprovado pelo Coreper, 2.ª parte, de 30.10.02
8. Proposta de decisão do Conselho relativa à atribuição de nova ajuda macrofinanceira à Bósnia-Herzegovina
docs 13284/02 ECOFIN 337 YU 44 RELEX 205
13295/02 ECOFIN 341 YU 46 RELEX 207
aprovado pelo Coreper, 2.ª parte, de 30.10.02
9. Projecto de conclusões do Conselho ECOFIN e dos Estados-Membros reunidos no seio do Conselho
doc. 13505/1/02 REV 1 JAI 232 ECOFIN 346 EF 81
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 30.10.02
10. Contributo do Conselho ECOFIN para o seguimento da Cimeira Mundial sobre o Desenvolvimento Sustentável (WSSD)
doc. 13665/02 ECOFIN 360 DEVGEN 152 ENV 618 ONU 80 POLGEN 55
COMER 150
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 30.10.02
11. Actualização das conclusões do Conselho ECOFIN de 31 de Janeiro de 2002 no que respeita às moedas de colecção
doc. 13539/02 UEM 54
aprovado pelo Coreper, 2.ª parte, de 30.10.02

12. Segundo relatório anual sobre a aplicação da Acção Comum da União Europeia de 12 de Julho de 2002 relativa ao contributo da União Europeia para o combate à acumulação e proliferação desestabilizadoras de armas de pequeno calibre e armas ligeiras (2002/589/PESC) e que revoga a Acção Comum 1999/34/PESC e o Programa da União Europeia sobre o Tráfico Ilegal de Armas Convencionais, de Junho de 1997
docs 13000/02 PESC 398 CODUN 15 COARM 13
+ COR 1 (en)
12788/1/02 PESC 383 CODUN 13 COARM 12 REV 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 23.10.02
13. Proposta de regulamento do Conselho que altera novamente o Regulamento (CE) n.º 384/1996 relativo à defesa contra as importações objecto de dumping de países não membros da Comunidade Europeia
Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2026/1997 relativo à defesa contra as importações objecto de subvenções de países não membros da Comunidade Europeia
docs 11510/02 COMER 120
+ COR 1 (en,es,pt,fi,sv)
11508/02 COMER 118
11511/02 COMER 121
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 23.10.02
14. Chipre/Malta
– Adopção de directrizes de negociação relativas aos produtos agrícolas transformados
doc. 13285/02 CY 11 M 12 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 23.10.02
15. Acordo Interinstitucional entre o Parlamento Europeu e o Conselho sobre o acesso do Parlamento Europeu a informações sensíveis do Conselho no domínio da política de segurança e de defesa
docs 10246/02 PE 64 INST 75 PESC 259 JUR 232
10263/02 PE 65 INST 77 PESC 260 JUR 235
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 9.10.02
16. Têxteis
– Projecto de decisão do Conselho relativa à assinatura, em nome da Comunidade Europeia, de um Acordo sob a forma de Memorando de Entendimento entre a Comunidade Europeia e a República Federativa do Brasil sobre o regime de acesso ao mercado para os produtos têxteis e de vestuário, e que autoriza a sua aplicação provisória
docs 11948/02 TEXT 25 AMLAT 60
11949/02 TEXT 26 AMLAT 61
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 3.10.02

17. Acesso do público a documentos
 - Pedido confirmativo de Claudia VIPSANIA (01/02)
doc. 12850/02 INF 187 API 125 JUR 397
 - Pedido confirmativo de Evelien BROUWER (01/02)
doc. 13032/02 INF 191 API 129 JUR 407
 - Pedido confirmativo de Bernd EISENHARDT (01/02)
doc. 13147/02 INF 194 API 132 JUR 414
aprovado pelo Coreper, 2.^a parte, de 30.10.02
18. Quinta Conferência Ministerial SADC-UE em Maputo, Moçambique
doc. 13325/02 PESC 430 COAFR 80 ACP 136 DEVGEN 141
aprovado pelo Coreper, 2.^a parte, de 30.10.02
19. Reanálise do diálogo UE-SADC
doc. 13424/02 PESC 433 COAFR 81 ACP 137 DEVGEN 145
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 30.10.02
20. Projecto de decisão do Comité Misto do EEE que altera o Protocolo n.º 31 do Acordo EEE, relativo à cooperação em domínios específicos não abrangidos pelas quatro liberdades (investigação)
docs 12700/02 EEE 55 RECH 154
12701/02 EEE 56 RECH 155
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 23.10.02
21. Adopção de uma decisão do Conselho que autoriza a Comissão a renovar o Acordo de Cooperação Científica e Tecnológica entre a Comunidade Europeia e o Estado de Israel
docs 11521/02 ISR 2 RECH 141 **RESTREINT**
12648/02 ISR 3 RECH 152 **RESTREINT**
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 23.10.02
22. Comité Consultivo para a Formação Profissional,
– Pat. A. HOULIHAN, membro efectivo renunciante; nomeação de Denis COLFER
doc. 13160/02 SOC 439
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 23.10.02
23. Renovação do Comité Consultivo para a Formação Profissional:
– Nomeação dos representantes suecos
doc. 13210/02 SOC 449
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 23.10.02
24. Quarto relatório sobre a execução do Regulamento n.º 3577/92 relativo à aplicação do princípio da livre prestação de serviços aos transportes marítimos internos nos Estados-Membros (cabotagem marítima) (1999-2000)
docs 8363/02 MAR 60 AELE 7
12860/02 MAR 125 AELE 41
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 23.10.02

25. Execução do Sexto Programa-Quadro de Investigação (CE e EURATOM) (2002-2006)
- Aprovação do regulamento do Conselho relativo às regras de participação de empresas, centros de investigação e universidades na execução do Sexto Programa-Quadro da Comunidade Europeia da Energia Atómica (Euratom) (2002–2006) (AL)
docs 5691/02 RECH 20 ATO 9
13074/02 RECH 159 ATO 120
11549/02 RECH 142 ATO 105
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 30.10.02
26. Perguntas escritas apresentadas por deputados do Parlamento Europeu
- a) n.º 1555/02 de Bob van den BOS – "Ajuda da UE à Palestina"
doc. 11256/02 PE-QE 273
 - b) n.º 1674/02 de Charles TANNOCK – "Repatriamento de estrangeiros em situação ilegal na UE"
doc. 11574/02 PE-QE 292
 - c) n.º 1690/02 de Ioannis SOULADAKIS – "Protecção da produção de vinagre"
doc. 11259/02 PE-QE 275
 - d) n.º 1866/02 de James FITZSIMONS – "Relatório da OIT sobre o trabalho infantil"
doc. 11296/02 PE-QE 278
 - e) n.º 1915/02 de Dorette CORBEY – "Introdução do Euro"
doc. 11575/02 PE-QE 293
 - f) n.º 1950/02 de Mario BORGHEZIO – "Respeito do direito de defesa dos independentistas bretões"
doc. 11295/02 PE-QE 277
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 2.10.02
 - g) n.º 581/02 apresentada por Neil MacCormick – "Correios nas zonas rurais"
doc. 9776/1/02 PE-QE 203 REV 1
 - h) n.º 1031/02 apresentada por Philip Bushill-Matthews – "Direitos humanos"
doc. 12495/02 PE-QE 316
 - i) n.º 1062/02 apresentada por Stavros XARCHAKOS – "Sede das Instituições da UE"
doc. 12496/02 PE-QE 317
 - j) n.º 1091/02 apresentada por Lousewies van der Laan e outros – "Embargo ao fornecimento de armas a Israel"
doc. 12497/02 PE-QE 318
 - k) n.º 1139/02 apresentada por Erik MEIJER – "Medidas comunitárias para contrariar efectivamente a continuação da colonização, destruição e expulsão praticada por Israel nos territórios palestinianos"
doc. 12499/02 PE-QE 319
+ COR 1 (fr)
 - l) n.º 1482/02 apresentada por Massimo CARRARO – "Madagáscar"
doc. 12502/02 PE-QE 322
 - m) n.ºs 1568/02 apresentada por Lucio MANISCO e 1641/02 apresentada por Emmanouil BAKOPOULOS
 - "A UE e o perigo de uma guerra entre a Índia e o Paquistão"
 - "Deterioração das relações entre a Índia e o Paquistão"doc. 12503/02 PE-QE 323

- n) n.º 1657/02 apresentada por Ioannis SOULADAKIS – "Financiamento de programas de infra-estruturas no âmbito do programa CARDS"
doc. 12504/02 PE-QE 324
- o) n.º 1699/02 apresentada por Martin SCHULZ – "Licença de porte de arma"
doc. 12505/02 PE-QE 325
- p) n.º 1741/02 apresentada por Camilo NOGUEIRA ROMÁN – "Posições do ministro dos Negócios Estrangeiros do Reino Unido, Jack Straw, a respeito das decisões a tomar sobre o alargamento da União a novos Estados"
doc. 11610/02 PE-QE 297
- q) n.º 1787/02 apresentada por Camilo NOGUEIRA ROMÁN – "A pretendida reforma da Presidência do Conselho Europeu"
doc. 11609/02 PE-QE 296
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 9.10.02

○

○ ○

Pontos objecto de debate público

27. Posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa às actividades e à supervisão das instituições de realização de planos de pensões profissionais
- adopção (AL + D)
docs 11212/02 EF 63 ECOFIN 269 SURE 36 SOC 39 CODEC 950
+ COR 1 (fr)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
+ REV 1 (sv)
+ REV 2 (fi)
+ REV 3 (it)
12868/02 EF 75 ECOFIN 319 SURE 41 SOC 420 CODEC 1222
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 16.10.02
28. Execução do Sexto Programa-Quadro de Investigação (CE e EURATOM)
- Aprovação do regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às regras de participação de empresas, centros de investigação e universidades e às regras de difusão dos resultados da investigação para execução do Sexto Programa-Quadro da Comunidade Europeia 2002-2006 (AL)
docs 5479/02 RECH 14 CODEC 72
13073/2/02 REV 2 RECH 158 CODEC 1249
PE-CONS 3647/02 RECH 144 CODEC 1003
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 30.10.02
29. Adopção
- a) de uma posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao acesso ao mercado dos serviços portuários (AL + D)
docs 11146/02 MAR 105 CODEC 943
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (nl)
+ COR 3 (fi)
+ COR 4 (fr)
12895/02 MAR 126 CODEC 1227
 - b) de uma nota justificativa
doc. 11146/02 MAR 105 CODEC 943 ADD 1
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 30.10.02
-